

# فلسفة الحكم عند كونفوشيوس

د/محمد جمال الكيلاني

مدرس الفلسفة اليونانية

كلية الآداب والعلوم الإنسانية الإسماعيلية

جامعة قنساء السويس

تمهيد:

لاشك أن الفكر الصيني قد اهتم بالنزعة الإنسانية والأخلاق الفردية التي تقدر الأسرة أو العائلة كوحدة بناء المجتمع ، الأمر الذي جعل الصينيون يؤمنون بطاعة الأب كرمز مقدس للعائلة ، وعلى أفراد الأسرة التزام الطاعة وعدم الخروج عليه لكي تتحقق الاستقامة التي هي سمة الرجل الأسمى ، وما تجمله مخلوقا إنسانيا طبقا لمبادئ الفعل الإنساني.

وانتقلت هذه الفكرة إلى تحديد العلاقة بين الحاكم والمحكومين أو الملك والرعية والتي تنص على التزام المواطن الصيني بالخنوع والطاعة للنظام السياسي الحاكم. لأن الملك يستمد سلطانه من السماء، ويطبق قوانين السماء على الأرض، فكان بمثابة الإله أو الرجل الكامل الذي يحكم باسم الإله. وتطلب ذلك الأمر عدم إحساس المواطن الصيني في القدم بالتغيرات السياسية التي تحدث أمامه ، أو الثورة من أجل تغيير النظام القائم ، أو النظر في مميزات ومساوئ الحكم القائم لان الخروج عليه خروج على الإله .

ودعا كونفوشيوس في القرن السادس قبل الميلاد إلى الإصلاح المجتمعي مؤكدا على ضرورة وجود الأخلاق الفردية بعيدا عن الميتافيزيقا أو الدين، ومخاطبا الإنسان كإنسان بعيدا عن معتقده أو ما يؤمن به من آلهة. وإن الإصلاح الاجتماعي والسياسي لا يعتمد على التأمل أو التخيل ولكنه يعتمد على انتقاء الصالح من الفاسد من خلال السلوك العملي ، وقياسا على ذلك فقد رفض كونفوشيوس فكرة التوريث كوسيلة للوصول إلى الحكم، مؤكدا أن الناس جميعا سواء ، ولكنهم يختلفون من خلال أعمالهم وسلوكياتهم.

لقد تحول نظام الحكم في عهد كونفوشيوس أو قبله بقليل من حكم السماء واختيارها للحكام ووضع الشرائع إلى تخلي السماء عن الحكام نظرا لجرائهم وعدم معاملتهم للناس بالحسن ، فأصبح وجود الحكام رهن بما يقدموه للناس ومعاملتهم للإنسان كإنسان.

وعلى الرغم من أن كونفوشيوس قد قدم قواعد خلقية جعلها أساس الحكم تصلح لكل العصور إلا أن الصينيون قد اغفلوا فكره لعدة قرون ثم عاد الاهتمام بفكره ثانية في أواخر القرن العشرين وإلى الآن حيث الاهتمام بالإنسان وحقوقه وكرامته. ومن هنا تكمن أهمية هذا البحث في عرض مبادئ وأصول فلسفة الحكم عند كونفوشيوس، وضرورة قيام السياسة على الأخلاق الشخصية للحاكم، والاهتمام بإحياء هذا المبدأ في أيامنا الراهنة.

### وتكمن إشكالية البحث في التساؤلات الآتية:

١- لماذا جعل كونفوشيوس الأخلاق أساسا للحكم؟

٢- هل التزم كونفوشيوس بالطاعة العمياء للحاكم ؟ أم اختار الثورة من أجل تحقيق منهجه الإصلاحى ؟

٣- ما هو تصور كونفوشيوس للسياسة والسياسى؟

٤- هل من الضروري أن يلتزم الحاكم بالقانون في حكمه أم سيادته مطلقة من وجهة نظر كونفوشيوس؟

ويعتمد الباحث على المنهج التحليلي لمعرفة مفهوم السياسة وأصول الحكم عند كونفوشيوس.

أولا : مفهوم السياسة عند كونفوشيوس.

حد كونفوشيوس السياسة بحدود أخلاقية ، جاعلا الأخلاق أساسا للحكم ومن ثم فينبغي على من يتولى شئون الحكم أن يكون أعظم الرجال كفاية، والكفاية كما يقصدها لا علاقة لها بالمولد أو الثروة أو المكانة وإنما هي خاصة بالخلق والمعرفة، وهما ثمرة التربية الحقة.<sup>(١)</sup>

ويقول كونفوشيوس: "من جعل الأخلاق أساس الحكم ، صار كمثل نجم قطبي ، يثبت بالنور مكانه ، وتبهم في مداره أفلاك من كواكب سيارة."<sup>(٢)</sup>

لم يحكتف كونفوشيوس بجعل الأخلاق هي أساس الحكم ، بل جعل هداية الأخلاق أقوى للفرد من سلطة القانون في ردع الجرمين عن جرائمهم قائلا: " إن الهداية بقوة القانون، وإن الرشاد بسن العقوبة والنص عليها في متون التشريع كل ذلك قد يجبر الناس على اجتناب الرذيلة ، لكنه لا يقنهم بفداحتها، ولا يفضها في نفوسهم تبيغضا، أما الموعظة بمكارم الأخلاق والتهذيب بالعض على التقوى ومحامد السلوك،

فيوقد الخشية في القلوب، ويلهب الرعب في الضمير ويقود النفس بزمام إرادتها طائفة مختارة إلى صادق التوبة وازكي المثاب.<sup>(٤)</sup>

اهتم كونفوشيوس بالأخلاق الفردية الدنيوية، التي تكون ضابطا لسلوك الفرد، ولم يربط الأخلاق بالجانب الديني و الأخرى، ولكنه كان ينظر إلى الإنسان كإنسان بعيدا عن العرق والدين والهوية جاعلا تهذيب الفرد لذاته قبل إسداء النصح للأخرين أفضل من عقوبة القانون للخارج عنه. والسياسة في النص السابق تحمل معنى الإصلاح، ولم يقصد الإصلاح الجمعي ولكنه يقول: "إن جعلت صلاح نفسك أسوة حسنة لرعييتك، فمن الذي يجترئ على الفساد."<sup>(٥)</sup>

وعندما سئل عن أساس الحكم كيف يكون؟ وما هو؟ أجاب قائلا: "الحكم كلمة صيغت من معنى الإحكام والضببط والاستقامة بلا عوج، فإن لزم هذا المعنى ووطدت نفسك عليه، انقادت لك الدنيا بأسرها".

ويقول ناصحا أحد الوزراء: "إن نهيت نفسك عن اشتهاى الثروات وجشع العيش وبإدخ الترف، لما جرؤ احد على السرقة، حتى ولو حرصته عليها تحريضا."<sup>(٥)</sup>

والسؤال هنا هل الأخلاق التي دعا إليها كونفوشيوس وجعلها أساسا للحكم هي أخلاق فطرية تعتمد على المعرفة الذاتية وإعمال العقل؟ أم هي مكتسبة من العالم الخارجي؟

لم يتحدث كونفوشيوس عن عذاب في الآخرة، أو عن عالم الآلهة وعلاقته بالإنسان ولكنه تحدث عن أسمى الفضائل وأعمقها وهي فضيلة الإنسانية التي تشتمل على الاحترام والإخلاص والحماس والمودة وسمو الطبع، وأكد انه لم يدع انه أرسل بعقائد جديدة وكان يقول انه ملئ معظمه نقل أكثر من كونه إبداعا، ويقصد نقل ما بداخله من أخلاق نقية من الفساد، ولم يهتم بمسألة الإلهام أو المعجزات لأنه يكره الشعوذة والأوهام والخرافات، ويقوم مذهبه على الأصول الأخلاقية التي تعتمد على العقل والخير الداخلي للإنسان.<sup>(٦)</sup> لأنه بطبيعته كان خير.

ووفقا لكونفوشيوس فإن المعرفة الحقة تنشأ عندما تتم معرفة جذر الأشياء، واهم معرفة هي معرفة الناس لأنفسهم، لان المعرفة العقة لا يتم الحصول عليها إلا عندما تكون هناك معرفة بالنفس، ويقول: إن الإرادة تصبح مخلصنة حينما تتوافر المعرفة، (أي معرفة الإنسان بنفسه) أن من يمتلك ناصية المعرفة الذاتية لن يخدع نفسه فيما يتعلق بدوافع أفعاله والمبادئ التي تحكمها.<sup>(٧)</sup>

وتسبق دعوة كونفوشيوس إلى معرفة الإنسان لذاته المبدأ السقراطي اعرف نفسك، وجعل كلاهما هذا المبدأ منطلقاً لأفكاره جميعاً.  
وعن ضرورة المعرفة وإعمال العقل للإنسان الخلق يقول:

- تعلم العلم بدون إعمال العقل عبث، والتفكير بدون تعلم أمر خطيراً

- إن الشخص الذي يهتم حقيقة بتحصيل العلم هو الذي يسعى في سبيل إخماد نار غريزته، ولا يحاول أن يعيش في بيت مرفه، والطالب الحقيقي هو الذي يسعى كثيراً في سبيل العمل ويمسك لسانه عند الحديث ويختلط بالأشخاص الذين يبذون اهتماماً بالمبادئ السامية، وبهذا الشكل يخطو في الطريق الصحيح.

- الإنسان النبيل هو القلق من مغبة إلا يصل إلى الحقيقة.

- إن الشخص الذي يعلم الحقيقة لا يتساوى مع الشخص الذي يعيها، والشخص

الذي يحب الحقيقة لا يتساوى مع الشخص الذي يحظى بها.

- إن الأشخاص الذين يعدون أفضل من الجميع هم أصحاب العلم الذاتي، ويأتي

بعدهم في المرتبة الثانية الأشخاص الذين يكتسبون العلم بالاطلاع، أما الأشخاص الذين يكتسبون العلم بقليل من الاستعداد فيأتون في المرتبة الثالثة، أما الأشخاص الذين يكون استعدادهم محدوداً ومع ذلك لا يتعلمون شيئاً فهم يأتون في أدنى المراتب.

- الحقيقة غير المكتسبة هي قانون الله والحقيقة المكتسبة هي قانون الإنسان،

ومعنى الحقيقة هي تحقيق وجودنا، والقانون الأخلاقي هو قانون وجودنا، والحقيقة هي بداية الوجود ونهايته.

- إن العلم الذي اذخر بدون أن يهضم فكرياً هو مجرد معاناة وقد ذهبت هباءً.<sup>(أ)</sup>

- القراءة بغير تحليل وفهم، إرباك للذهن بلا طائل، والفكر المجرد بغير قراءة هو

عين الهلاك.

- إن كل الأفكار الضالة التي حادت عن فكر قويوم تعمل بذور خطر داهم، ولا

سبيل إلى دفع الخطر إلا بتصحيح الفكر وتنقية الفهم من شائبة الأباطيل.

- الحكمة هي أن تقل ما تعرف، وإن جهلت شيئاً فقل لا اعرف، فهذا هو رأس

الحكمة.<sup>(ب)</sup>

أمن كونفوشيوس أن السياسة مثل الأخلاق ينبغي أن تبدأ كلاهما من الفرد،

مع اعتماد السياسة على الأخلاق، لأن صلاح الفرد دلالة على صلاح المجموع، ومع ذلك لم يشر إلى عزلة الفرد عن الآخرين، لأن الفضيلة لا تعيش أبداً وحدها، بل لابد لها من جيران،

حيث تعددت الأخلاق عنده على الآخرين والتفاهم فيما بينهم دون الرجوع إلى قواعد الهيئة. (٣)

وعى أية حال، فإن السياسة عند كونفوشيوس لم تتوقف على أخلاق الفرد ومعرفته لذاته ولكنها جاءت كصورة لتعاملاته وسلوكياته مع الآخرين مثل طاعة الوالدين والإخاض للأخوات، وعدها نوعاً من المشاركة في ممارسة السلطة قائلاً: إن أعظم الأعمال وأبها هي الطاعة للوالدين، والإخلاص لإخوتك، وحيداً لو تسامى الفرد بهذه الروح إلى أفاق المفرم السيادية الراقية، فذلك أيضاً نوع من المشاركة في ممارسة السلطة، فلماذا نتصر. إنما أن الممارسة السياسية لا تتأتى إلا بارتقاء منصب حكومي مرموق؟ (١١)

ويطرح كونفوشيوس في هذا النص إشكالية عدم شعور الفرد أنه يمارس السياسة، إلا إذا اعتلى منبر حكومي. وهو يذكرنا بما قاله أرسطو في كتابه السياسة، بسياسة الرجل ذاته، راسة الرجل أهله، وسياسة الرجل دولته. لكي يدل على أن الإنسان كائن سياسي، تم أرسطو بالفرد كمحور أساسي لتكوين ما يسمى بالدولة، وهو ما نجده بالضبط فكر كونفوشيوس من قبله، حيث اعتمد في مفهومه للسياسة على الفرد وأخلاقه و... لذاته، ثم سياسة الفرد مع أهله التي تتمثل في الطاعة والإخلاص.

وأكد كونفوشيوس على أهمية فضيلة التضامن الأسري، وبصورة خاصة طاعة الأبناء، فالأسرة من وجهة نظره هي الوحدة الطبيعية لكامل النظام والاستقرار، إذ فيها تصبح الفضيلة ثابتة ويصبح الواجب حقيقة، دون أن الأخلاق قوانين محددة، مما جعل من الصعب تحطيم قوة الأخلاق والسياسة المتأصلة بعمق عند الصينيين والتي تكاد تكون لاشعورية.

وأرجع توملين عدم وعي المؤرخون ووضع القانون: وولي في معاوية...  
وإذلال الشعب الصيني، لأنهم أخذوا في اعتبارهم مجرد اتساع رقعة المدن الصينية والإستراتيجيون في حديثهم عن علم، ولكن ترجع صعوبة قهر شب كالصينيين إلى تحطيم قوة الأخلاق عندهم. (١٢)

وبالطبع لم يدع كونفوشيوس في تصوره للسياسة إلى العزلة عن المجتمع، لأن الاعتزال في حقيقته يعد هدماً لأصول المعاملات الإنسانية وموارث الحياة الطبيعية. وكأنه يشير إلى أن الإنسان كائن اجتماعي بطبعه، وتحدد أخلاقه سياسته. ومع ذلك

فلم يكن كونفوشيوس متفائلاً بتحقيق سياسته المثالية على أرض الواقع لقوله: "إن مالتنا السياسية لن تجد طريقها إلى أرض الواقع أبداً" (١٣).  
ثانياً: السياسي عند كونفوشيوس.

أيد كونفوشيوس فكرة التعليم الشامل، ونادى بأن المناصب الدبلوماسية والإدارية يجب أن يتولاها المؤهلين من الناحية الأكاديمية لا من الناحية الاجتماعية (١٤).  
واحتج كونفوشيوس على ترشيح أحد الأشخاص لمنصب الحاكم قائلاً: "كيف ترشح لهذا المنصب رجلاً لم يحصل على مؤهلات علمية كافية وجديرة لأعباء المسئولية؟ إنك بذلك تفسد الحاكم والمحكوم! فأجابه زيلو الذي رشح هذا الفرد للحكم: هناك سيجد العمال والموظفين والإدارات الحكومية! فما حاجته إلى العلوم والشهادات الدراسية؟ فأجابه كونفوشيوس: لأنه رجل لن تجد على لسانه سوى هذه المراوغة التي تتحدث بها أنت الآن" (١٥).

نسب كونفوشيوس مبدأ الخبير العارف للسياسة، أو الحاكم في أي مجال أو إدارة، المهم أنه مسئول، وجعل الحكم من أعلى إلى أسفل لصالح الحاكم والمحكومين وليس العكس لأنه يفسد الحاكم والحكم، فإذا مال الحاكم واعتمد على أي منهم في إدارته كان جاهلاً بأدق الأمور ولم يكن صانعاً لقراره ولكن يصنعه الآخرون، وكذا لم تتحقق من خلاله وظيفة الحكومة وهي سعادة الشعب، ومن خلال السياسي أو الحاكم الجاهل يتحقق العكس وهو سعادته الخاصة وليس سعادة الشعب، بمعنى أن يعمل الشعب جاهداً لإسعاد الحاكم.

على أية حال: السياسي هنا هو المتعلم والمثقف، وهو المذهب العاقل وليس المتهور لقول كونفوشيوس: "المذهب العاقل دائماً ما يكون ثابت الجنان، معتدل الطبع بغير تكلف ولا أنفة، أما المتهور للماجن، فغالباً ما تجده متكبراً صليداً، غليظ النفس والطبع" (١٦).  
وأيضاً: "لا ينبغي للعاقل أن يتورط في شئون حكومية متخصصة، ولا يملك مسوغ البت فيها ولا مسئولية القيام بأعبائها" (١٧).

السياسي هو العاقل الذي يعتمد على التخطيط الذكي بعيد المدى - من لم يمد بصره بالتأمل الواعي والتخطيط الذكي على المدى الطويل، وجد عند كل خطوة عثرة، وعند كل مفترق عقبة كؤود".

وكذا السياسي هو الذي يعامل كل الناس دون أن يتمصب لجماعة أو فئة معينة. العاقل ثابت الجنان، مهيب الجانب، مع لين طبع وسماحة صدر، يخاطب الناس، كل الناس، لا ينعزل ولا يتخذ عصبية أو جماعة ولا يتحزب مع فرد دون آخرين (١٨).

ينبغي للسياسي العاقل الشريف أن يتحلى بوقار الجدية ، إذ لا مهابة لمن لا جدية له . ولا بد أن يثابر ويتعمق في دراسته ، فقليل من العلم لا ينعف بشيء . فإذا تولى شئنا عامة ، فليعمل بنزاهة وإخلاص ن إذ هما المبدأ والأصل ولا يصاحبه من هم دونه علما ومكانة ، وليسبقن إلى الصواب إذا وقع في محذور أو زل به الخطأ .

لا ينبغي للسياسي العاقل أن يجعل ملذات العيش غاية أمله . فليزهد في حل وترحال ، وملبس ومال ، وليكف مسعاها إلى عمل بإتقان ، ولسان مصان ، وحرص في القول وأمانة في العمل .

وليحاذر في الصحة . فلا يجالس إلا من كملت أخلاقه وحسنت صفاته . الالتزام رديف الثقة والثقة قوامها الأخلاق ، لأن من وعد وأخلص فقد فاز ، إن التواضع والخلق الكريم لا يقومان في قلب رجل مالم يزينه التأسى بالأسوة الحسنة .<sup>(١٩)</sup>

وعندما يسأل كونفوشيوس . كيف لمن أراد القيام على شئون الناس أن يبلغ الحكمة ؟ فأجاب: عليه أن يلزم نفسه والناس طريق العدالة والأخلاق وأن يحترم العقائد بإجلال يتناسب مع وقارها دون شطط العادي أو إيغال متزمت ، عليه أداء ما عليه قبل أن يطلب ما هو له ، وأن يبذل الجهد في العمل قبل أن يسعى إلى ترف الراحة.<sup>(٢٠)</sup>

السياسي عند كونفوشيوس ليس هو العاقل فقط ولكنه أيضا ذو الخلق الحسن ، الذي ينشد الاستقامة فيستقيم من تحت أمرته .

وسأل كونفوشيوس عن الوسيلة المثالية للقيام على شئون الحكم أو الحاكم المثالي فأجاب : بأن تسلك الخمس النافعات وتنبذ أربعاً فاسدات ، فسأله السائل عن الخمس الطيبات ماهي ؟ فأجاب: إن العاقل من نفع الناس ومنع عن نفسه ، وإذا ساقهم إلى الكد احترز أن يعملهم مالا يطيقون وإذا عنى له مغنم أخذه بغير ظلم أو بطش . وإذا خرج للناس أبدى ثقة في غير تكبر أو رياء وتعرفه الناس بسيماء الإجلال والمهابة دون غلظة، فهو يشمخ بأنف العزة كريمة أبيا ولا يحدق

شزرا بعين القسوة متجبرا شقيا . ولكن كيف للمرء أن ينعف الناس ويمنع عن نفسه ؟ فأجاب : إذا وجهت الناس نحو أمور نافعة بطبيعتها وطلب إليهم أن يبذلوا جهدا مخلصا واعدوا بنتيجة نافعة محققة ، أفلا يعود ذلك بتمام النفع خالصا من أية غاية ذاتية ؟ ثم إنك إذا فرضت عليهم أداء الأعمال في أوقاتها الطبيعية بغير ظلم أو إكراه فأنى لهم بالشكوى والتذمر؟! ولئن ألزمت نفسك بكريم الأخلاق واجتهدت بشرف السعى ونيل الوسيلة ، فبلغت غاية أملك فمن ذا يجسد عليك اتهامك بالأناية ؟

واني ناصح لك - فاعلم بأن المساواة بين الناس من خير الفطن ، فلا تفرق في المعاملة بين قوي وضعيف أو بين عزيز ووضيع ، فتلك هي سبيلك إلى العزة ، ثم إن حسن المظهر والتألق في الملابس يضيفان على صاحب النفوذ لمسة من الإجلال ، أفليس ذلك داعياً إلى إشاعة روح التقدير في نفوس العامة بغير داع للجوء إلى الفلظة والقسوة ؟

وسأله مرة أخرى : ماهي الأربع الفاسدات ؟

فرد عليه قائلاً : إن الحكم على الناس بالإعدام ، بغير سابق جهد في توعيتهم وتنوير وجدانهم يعد خسة ونذالة ، والمطالبة بعاجل الإنتاج بغير سابق نصح وإنذار لهو الطغيان بعينه ، ثم إن التساهل في تحديد المهام إلى حد التراخي إذا أعقبه تعسف في تحديد زمن وهم الإنجاز يعد غدراً قبيحاً ، وأخيراً فإغداق الوعود الكريمة مع التقاعس عن الوفاء بها ، هو شر البخل والتقتير ، فتأمل ذلك !- (٢١)

إن هذه الصفات الحسنة التي ذهب كونفوشيوس إلى ضرورة توافرها في الحاكم هي صفات رب الأسرة في تعامله مع أبنائه بعيداً عن الهوى الشخصي - ورفض قيام الحاكم بقيادة الشعب بالحديد والنار ، أو أن يحكم بقسوة وعنف بحيث يقوم بتوقيع شتى العقوبات لإقرار الأمن والنظام فهو يدعو الشعب لاحترام النظام ، لأن الشعب في حالة قسوة الحاكم سوف يتعاشى العقوبات ، لكنه لن يعبأ باحترام الحاكم أو احترام إرادته ، لكن إذا استعان الحاكم في قيادة الشعب بالفضيلة والقودة الحسنة الطيبة ، واعتمد على العرف والعادات الصالحة التي يوفرها الشعب وينزلها منزلة التقديس ، فهمنا يرتبط الناس برباط قوي ، وهو رباط أخلاقي لتقويم أنفسهم وصلاح حالهم. (٢٢)

وعندما سأل أحد الحكام كونفوشيوس في موضوع يتصل بشئون الحكم قائلاً ما رأيك لو ضربت رقاب للفسدين جميعاً ، وتقربت إلى المصلحين الأخيار أتكون تلك سياسة حكيم داخلية، يحالفها التوفيق ؟

فأجابته : لماذا يتحتم ضرب رقاب الناس لكي تكون سياسة الحكم موفقة ؟! من أين لك بتلك الضلالات ؟ أما علمت إنك إذا أردت إصلاح البلاد وسعيت مخلصاً في سبيل هذا الغرض ، استجابات لك العامة ، وصارت لك مددا يفوق المدى ؟ فمثل الحاكم كمثل الريح المدوية الشديدة، ومثل الشعوب كمثل أهداب الزرع والنبات ، تميل دائماً في اتجاه العاصفة ، وتومئ بأعناقها نحو مسارها . (٢٣)

رفض كونفوشيوس استخدام العنف من قبل الحاكم ، ولكنه دعا الشعب إلى طاعته واطاعة القوانين ، وأنكر فكرة الطاغية أو الحاكم المستبد مقابل الحاكم



الخلق ذو العقل والثقافة والذي تؤهله قدرته الخلقية والعلمية على تولي شئون الحكم ، رافضا بذلك مبدأ توريث الحكم . لأن الأشخاص الذين يولدون ولهم حق وراثي في منصب رفيع ومن أصل نبيل ، غالبا ما يسلكون سلوك الحيوانات أو العمى ، بينما غيرهم الذين لم تتوافر لهم مثل هذه الامتيازات غالبا ما يكون سلوكهم الشخصي جديرا بأقصى احترام .<sup>(٧٤)</sup>

ولم يطالب كونفوشيوس الحكام الذين وصلوا إلى الحكم عن طريق الوراثة بالتخلي عن عروشهم ولو أنه طالب بذلك لكان من المشكوك فيه أن يكون قد حقق أي شيء بعلمه هذا ، ولكان من المحتمل أت تلغي تعاليمه ، ولكنه بدلا من ذلك حاول أن يقنع هؤلاء الحكام الوارثين بأن الواجب عليهم أن يملكوا ولا يحكموا ، وأن يسندوا السلطات الإدارية بكافة إلى الوزراء المختارين طبقا لمؤهلاتهم .<sup>(٧٥)</sup>

وهنا رفض كونفوشيوس مبدأ الثورة على الحاكم ، ونادى بنقل سلطاته إلى الحكومة المختارة بخلاف ما ذهب إليه بعض المفكرين المعاصرين بأن السلطة عند كونفوشيوس لا تكون مشروعة إلا إذا اقترنت برضاء الشعب وأن قوة الدولة لا يمكن أن تقوم على الأوامر وحدها وعلى النظام العقابي لأن النظام والسلام في الدولة لا يمكن ضمانها إلا بالاعتراف الإرادي الواعي بالسلطة ومن ثم فقد حذ كونفوشيوس الثورة على الحاكم الذي يستبد بالسلطة أو يسيء استعمالها .<sup>(٧٦)</sup>

لم يقر كونفوشيوس مبدأ الثورة على الحاكم سواء عن طريق التوريث أو استبداده بالسلطة أو إساءة استخدامها ، لأن الحاكم مثل رب الأسرة فلا يجوز الخروج على الأب أو الحاكم وما علينا إلا الطاعة من وجهة نظره .

السياسي عند كونفوشيوس هو الذي يجمع بين الحكمة والعزم ليسهل له قيادة رعيته ، فالحكمة وحدها لا تكفي ، وكذا العزم لا يصلح دون رحمة وإحسان . فقال : " اعلم أن الحكمة وحدها لن تمهد لخطوط طريق أو تعكس قبضتك على زمام الحقيقة ، ما لم تجعل معها الرحمة والإحسان ، واعلم أن الحكمة والرحمة في يد صاحب السلطة الرسمية ، لن يفنيا عن الشدة والعزم ليسلس له قيادة رعيته ، ثم إن الحكمة والرحمة والعزم والاستقامة بغير قواعد المعاملات الإنسانية يمكن أن تصبح جميعا حكما بغير حكمة وشرعا غير مشروع !<sup>(٧٧)</sup>

السياسي هو من يهتم بمسئولية وشئون الدولة والشعب وتكون شاغله الأكبر دون الاهتمام بمصالحه الذاتية لقوله : "على من يعمل في البلاط الملكي ، أن يضع الأولوية المطلقة للمسئولية الرسمية قبل أي اعتبار آخر ، بما في ذلك حق الحصول على

الراتب النقدي المعين له ، ولا ينبغي على من ينتهجون انتماءات سياسية متباينة مذهبيا أن يتبادلوا التشاور في شئونهم المختلفة ، فالكل من أجل الشعب<sup>(٢٨)</sup> .

يربط كونفوشيوس بين السياسي أو الحاكم ولذة الموسيقى ، لأن مدخل السعادة عنده هي لذة الفن والموسيقى قائلا : " إن تعلم الفنون ، يلين جانب الملوك والحكام ، ويشيع روح الطاعة بين المحكومين ، فليس هناك عيب إذا تعلم الحاكم الفنون ، ولا ينحصر معنى الموسيقى في ظواهر الأداء المجرد للإيقاعات اللحنية ونغمات الأصوات. ولكنها في تأمل باطن الدلائل<sup>(٢٩)</sup> .

ومن أقواله : " إذا أتقن الإنسان الموسيقى ، وقوم عقله وقلبه بمقتضاها وعلى هديها ، تظهر قلبه وصار قلبا طبيعيا سليما عامرا بالإخلاص والوفاء ، يغمره السرور والبهجة ، وخير الوسائل لإصلاح الأخلاق والعادات أن توجه العناية إلى الموسيقى<sup>(٣٠)</sup> .

ينبغي على السياسي أو الحاكم أن يكون خياله عميق ويتحقق له ذلك من خلال الشعر ، فالشعر هو حافظ الخيال ومنبت الوعي الأصيل ، ورباط الود الحميم ! ثم إنه مرعى البلاغة والعبارة النافذة ، الشعر هو منهل العرفان والمودة ، والولاء في شريعة الحاكم<sup>(٣١)</sup> .

وكذا ينبغي على الحاكم أن يتقن آداب المجاملات والمعاملات ، فعلى الحاكم أن ينادي زوجته بلقب السيدة الفاضلة ، وعلى السيدة زوجة الحاكم أن تدعو نفسها تواضعا البنت الصغيرة ، وعلى العامة والأفراد أن ينادوها بلقب فخامة السيدة الكبرى ، أو السيدة الأولى<sup>(٣٢)</sup> .

ثالثا: أسس فلسفة الحكم عند كونفوشيوس:

الحكم من وجهة نظر كونفوشيوس كلمة صيغت من الإحكام والضبط والاستقامة ، ورأى أن للبدا الأول الذي يقوم عليه الحكم هو نفس المبدأ الأول الذي تقوم عليه الأخلاق، ألا وهو الإخلاص، ولهذا كانت أداة الحكم الأولى هي القدوة الصالحة، والحاكم هو المثل الأعلى في السلوك حتى يحذو الناس حذوه، فيعم السلوك الحسن لجميع أفراد الشعب<sup>(٣٣)</sup>.

ومن أصول الحكم بعد الإخلاص مبدأ التخصص ، فالأساس هو أن يلزم كل كاهن معبده، وكل شيخ طريقته، فللأمير إمارته، وللوزير مكانته، وللوالد مسؤوليته، وإن لم يحدث ذلك فسد الحكم. فعلى كل شخص أن يقوم بعمله الذي يتقنه<sup>(٣٤)</sup>.

وسئل كونفوشيوس عن أساس الحكم، فأجاب قائلاً: «أسس الحكم تتمثل في ثلاث: احتياطي من غذاء وافر وقوة جيوش ضاربة، وثقة بين الحاكم والمحكومين ! ثم عاد السائل وسأله : فماذا لو دعتي الحاجة إلى اختيار واحدة فقط من بين هذه الثلاث، فأبها التي جانباً ؟ فأجابته: قوة الجيش الضارب. فسأله ثانية: فأبي من الاثنتين الباقيتين اغفل من حسابي، إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك؟ فقال له: لك كان تدع احتياطي الغذاء الوافر برغم ما قد ينجم عن ذلك من خطر الهلاك والمجاعة، لكن مسيرة الزمن علمتنا أن الموت قدر محتوم على الإنسان في كل الأحوال شبع أم جاع، وإنما شر الهلاك ورأس البلاء جميعاً: فقدان الثقة بين الشعب وحكومته.»<sup>(٢٥)</sup>

وكذا الحاكم هو المثل الأعلى والقُدوة العسنة لكي يقتدي به المحكومين ، والمثل الأعلى في القيام على شئون الحكم هو أن تحت مواطنيك على التفاني في العمل، وذلك بأن تجعل من نفسك القُدوة والنموذج الأول.<sup>(٢٦)</sup>

وهنا فضل كونفوشيوس مبدأ الثقة بين الحاكم والمحكومين على الأمن الخارجي للدولة، والغذاء لأفراد الشعب، فلنكي يتعلو الشعب بحسن الأخلاق يجب على الحاكم أن يتعلو بالأخلاق والصفات الحميدة، ويجب على الشعب أن يستسلم لإرادة الحكام استسلاماً تاماً كما تميل أوراق الشجر إلى الجهة التي تهب عليها الريح.<sup>(٢٧)</sup>

صعد كونفوشيوس بالحاكم البشري إلى درجة الإنسان الأعلى أو الكامل الذي لا تشويهه أية ناقصة، وهو مبدأ قمعي أقره لفرض الوصاية على الشعب من قبل الحاكم والطاعة العمياء لكل أوامره. وهو منافي لمبدأ الثقة الذي جعله أساساً للحكم وخاصة من قبل المحكومين.

وزماناً لمعيار العدل، فقد ذهب كونفوشيوس إلى أن تعميم النظم القانونية والمساواة في الحقوق والواجبات، وإعادة الحقوق إلى أصحابها، ورد الاعتبار إلى المبعدين والناهبين. كل ذلك لجدير بأن يقود الناس إلى الاقتناع والرضا والتأييد الطوعي بإرادة حرة، وينبغي أن يراعى مسئولو السلطة التنفيذية أربع نقاط أساسية ويضعونها نصب أعينهم وهي: الشعب، الغذاء، الدين والتقاليد. إن المعاملة الكريمة هي المصدر الأساسي للقبول والدعم الجماهيري، والجد مع الدقة والمهارة هما أساس النجاح، كما أن العدل والعدالة أساس رضا الشعب وصادق إحساسه.<sup>(٢٨)</sup>

وعلى الرغم من أن كونفوشيوس لم يكن بالرجل الثوري النزعة، إلا أنه قد أكد على أن الشعب هو المصدر الفعلي للسلطة السياسية، ذلك أن كل حكومة لا تحتفظ بثقة الشعب تسقط لا محالة عاجلاً كان ذلك أو أجلاً.<sup>(٢٩)</sup>

وتتمثل الحكمة في فلسفة الحكم في إدخال البهجة إلى قلوب رعاياك، وتملاً بالإعجاب عيون القرباء، فيتصدون بلادك من شتى الأنحاء، اقصد في أمورك فلا تكن عجولاً متلفهاً، وأفسح لرويتك أوسع مجال، فلا تسمعن وراء جشع خائب، فالاستعجال يقصر بك عن أهدافك المأمولة، والجشع المتهالك يضيع اسمك وإنجازتك وتاريخ مجدك الباهر.<sup>(٤٠)</sup>

تلك هي فنون الحكم والإدارة التي نصح بها كونفوشيوس أحد الحكام.

والسؤال هنا: هل الحاكم الصالح قادر على إعادة النظام والأمن وتكوين دولة خيرة دون الاستعانة بمقومات أخرى؟

يجيب كونفوشيوس بقوله: "لو تقلد صنولجان الحكم إمبراطور صالح لمدة قرن واحد من الزمان، لاستطاع أن يقضى على كل ألوان الفظائع والشرور وإهدار الدماء. وكذا قوله: "حتى لو اعتلى منصة الحكم قديس طاهر، حكيم زمان، فأقل ما يحتاجه ثلاثون عاماً ليضع أساس دولة للخير والصلاح."<sup>(٤١)</sup>

يبدو أن كونفوشيوس قد رفض التغيير إطلاقاً ونادى بالحاكم الأبدي الصالح لكل زمان، خوفاً من عدم وجود حاكم صالح آخر. وتأكيداً على عدم استقالة الحاكم أو إقالته ولا يترك العمل السياسي مدى الحياة.

فقد قال: "ليس من البر أن يسلك المرء طريق الزهد فينتقطع عن ديوان العمل ليقبع في صومعة النسك والاعتزال، فليس من الحكمة أن نتجاهل أصول المعاملات التي استقرت بين السابقين واللاحقين بين الشيوخ والشباب أو بين الحكام والمحكومين، فهي شرائع ونظم، ثم إن الاعتزال الشريف المتوسل بالكرامة والطهر والنقاء ليس في حقيقته إلا هدماً لأصول المعاملات الإنسانية التي تستحق تدعيم أوامر الحب والاحترام والتفاني المتبادل بين أطرافها، وليس شغل المناصب الحكومية في جوهره إلا تقرير وتنفيذ لتكافؤات مبادئ الحقوق والواجبات."<sup>(٤٢)</sup>

وتغطياً للمدة التي يحتاجها الحاكم لإصلاح الدولة كما قال وهي قرن أو ثلاثون عاماً، إلا أنه لم ييأس من أن يجعل نفسه دائماً ذا فائدة لمواطنيه، ولم يقصد الأمل أبداً. لقد أعلن قائلاً: "لو وظيفني أي أمير من الأمراء عند فعلت شيئاً جديراً بالاعتبار في مدى اثني عشر شهراً، وبلغت الحكومة درجة الكمال في مدى ثلاث سنوات - فقد كان دائماً على استعداد لأن يضع خدماته تحت تصرف أي شخص يطلبها، ومن وجهة نظره أن يأس وقنوط البشر لا يزال أعظم الخطايا."<sup>(٤٣)</sup>

ولم يكن نظام الانتخاب متاحا في عهد ككونفوشيوس، بل كان الحكام يحتفظون بسلطة اختيار وزرائهم ومن ثم يسيطرون على الحكومة، وقد كان عامة الشعب في عصره يجمعون على أية حال بين الجهل وعدم الخبرة السياسية، ومن ثم فقد كان الشيء الوحيد الذي يمكن عمله بالنسبة لكونفوشيوس هو التعليم حيث التأثير على الشباب الذين سيصبحون وزراء، وإذا أمكن فرمما صاروا حكاما، وإن يتطور ضغط الرأي العام ليصبح في صالح وضع الأشخاص الأكثر كفاءة في المناصب الأكثر مسئولية. (٤٤)

وعن كثرة أفراد الشعب وعلاقتها بنظم الحكم والتي تشكل عبأ على الحاكم والحكومات، ولا يجدون فكاهة من التنديد بفائدة قلة العدد وتعدد الإنجاب حتى يشعر الشعب بالرفاهية والسعادة، فلم تشكل كثرة الشعب معوقا عند كونفوشيوس لصالح الدولة فقال: "أوسعوا لهم في العيش والرفاهية، ثم فقهوهم في العلوم والآداب". (٤٥)

وإذا ساد المبدأ الأعظم وهو التماثل أصبح العالم كله دولة واحدة، واختار الناس لحكمتهم ذوى المواهب والفضائل والكفايات، واخذوا يتحدثون عن الحكومة المخلصة، ويعملون علنة تشر لواء السلام الشامل، وحينئذ لا يرى الناس أن أباعهم من ولدومهم دون غيرهم، وأن أبنائهم هم من ولدوا لهم، بل تراهم يهيئون سبل العيش للمستنين حتى يستوفوا أجالهم، ويهيئون العمل للكهول، ووسائل النماء للصفار ويكفلون الحياة للأرامل من الرجال والنساء واليتامى وعديمي الأبناء، ومن أقدمهم المرض عن العمل، منالك يكون لكل إنسان حقه، وتصاب المرأة في يمتدي عليها. وينتج الناس الثروة لأنهم يحكمون أن تبدد وتضيع في الأرض، ولكنهم يحكمون أن يستمتوا بها دون غيرهم من الناس، وهم يعملون لأنهم يحكمون البطالة، ولكنهم لا يهدفون في عملهم إلى منفعتهم الشخصية. (٤٦)

"ويصير الشعب أسلس قيادة، واخلص طاعة، ما دام أولى الأمر يراعون الحقوق ويصونون القواعد الرسمية المقررة". (٤٧)

والسؤال هنا هو: هل أقر كونفوشيوس ضرورة التزام الحاكم بالقانون؟ أم أنه يحكم حكما مطلقا دون التقيد بشيء؟

اعتقد من جانبي أن الحاكم الصالح الذي دعا إليه كونفوشيوس ليس في حاجة إلى قانون، لأنه هو المثل الأعلى الذي يحدد لشعبه ما يسير عليه، وهو الاستبداد بعينه، ولكنه لم يرفض القانون بصفة عامة حيث يقول: "إذا التزم الأباطرة حدود الحق

والعدل، انقادت الشعوب راضية طائعة، واستتب الأمن ولو بغير قانون، أما إذا جارت وزاغت عن جادة الصواب، انقلبت العامة ناكصة عن الطاعة وشقت لواء العصيان، واستقبلت نداء الواجب والقانون بوجه معرضة وأذان مقطوعة لا تسمع ولا تصفي (٤٨) وانقلاب العامة في هذا النص لا يقصد به الثورة، ولكن عدم الطاعة دون الخروج على الحاكم أو المحكم، ولكن الخروج عن ما هو مقبر عمله وهو الواجب.

وأتاح كوفنوشويس مبدا القانون لكل موظف يعمل في الحكومة قائلاً: "على من يتولى مناصباً رسمياً عاماً أن يدقق فيما يصدر على لسانه، فلا يقول إلا ما هو حق، وألا يقصر أو يتراخي في مستوى أدائه العام، وأن يطبق اللوائح والنظام بكل إخلاص وتقان." (٤٩) وعلى أية حال، فالحاكم عند كوفنوشويس غير مقيد بقانون، ولكنه إذا استعان في قيادة الشعب بالفضيلة والسنة الحسنة والقُدوة الطيبة، واعتمد على العرف والعادات الصالحة التي يوقرها الشعب وينزلها منزلة التقديس، فهذا هنا يرتبط الناس برياط أخلاقي متين لتقويم أنفسهم وصلاح حالهم. (٥٠)

واعترف كوفنوشويس بضرورة التربية العامة الشاملة لأفراد الشعب وجعلهم اشتراكيين، واعتبر حق المواطنة المستنيرة والديمقراطية الفكرية أساساً ضرورياً للدولة. (٥١)

والعقاب قد يضطر الناس مؤقتاً إلى أن يفعلوا ما ينبغي عليهم أن يفعلوه، ولكنه في أحسن حالاته بديل سقيم لا يمكن الاعتماد عليه في التربية، لأنه لو حاول فرد أن يرشد الناس عن طريق سن القوانين، ويحافظ على النظام عن طريق فرض العقوبات، فسيسع الناس لتجنب العقوبات فحسب دون أن يكون عندهم إدراك للالتزام الأخلاقي، ولكنه لو أن فرداً قادهم عن طريق الفضيلة سواء عن طريق الإدراك أو عن طريق القدوة واعتمد على إل (لبي) في الحفاظ على النظام لأحسن الناس إذن بالتزامهم الأخلاقي بأن يقوموا ما بأنفسهم. (٥٢)

ويمثل إل (لبي) المبدأ الثاني من مبادئ الفعل الإنساني عند كوفنوشويس وهي:

### جين

تعد الجين عند كوفنوشويس الإنسانية التي بدونها الحياة مستعيلة، ومن يتسم بالحكمة ويعد مثقفاً حقيقياً لا يقترف ما من شأنه الإضرار بالجين، لأن المثقف الحازم ورجل الإنسانية (الجين) لا يسعى فقط للحياة على حساب الإضرار بالإنسانية وهو يؤثر

التضحية بحياته لكي يحقق الإنسانية، ولأن الجين هي على وجه الدقة ما يجعلنا إنسانيين حقا، فإن التخلي عنها هو تخل عن الحياة الإنسانية بصورة كاملة. (٥٢)

بدلي:

تشير إلى قواعد اللياقة أو آداب المجتمع والسلوك الصحيح. وكان الصينيون القدماء يهتمون أعظم الاهتمام بمبدأ لي الذي من خلاله تتم المحافظة على العدالة، وتختبر الثقة العامة، وتكشف عن الأخطاء الناجمة عن الممارسات الخاطئة. وتتجلى الأهمية التي يعلقها كونفوشيوس على لي بأنها المبدأ الذي جسد من خلاله الملوك القدامى شرائع السماء ونظموا التعبير عن الطبيعة الإنسانية، وكذا الاحترام للسلطة بين الرعايا والنزوع إلى الخير في حالة الحكام، وتعنى أيضا الانضباط الأخلاقي في السلوك الشخصي والآداب العامة في كل شيء. (٥٤)

هيساو:

فضيلة توقير العائلة واحترامها، وتؤثر في الأفعال خارج المحيط العائلي، وتصبح من خلال اتساع نطاقها فضيلة أخلاقية واجتماعية.

شي:

تشير إلى الاستقامة وقال كونفوشيوس: ينظر الرجل الأسمى إلى الاستقامة (شي) باعتبارها جوهر كل شيء، ويلتزم بها بحسب مبدأ آداب المجتمع (لي) ويبرزها في تواضع ويمضى بها إلى نهايتها في إخلاص، انه حقا الرجل الأسمى. (٥٥)

ومن خلال تلك القواعد فضل كونفوشيوس الحكم عن طريق الفضيلة أو الخير وليس عن طريق القانون حتى ينتظم الإنسان من خلال أخلاقياته وليس ما يفرض عليه لتقويمه واستقامته.

والفضيلة هي أساس الدولة المثالية أو الحكم المثالي عنده، ولم تتحقق على الأرض لاستمرار الحكومات الجائرة ففي سنة ٥١٧ ق.م حلت أزمة بولاية لو، وكان الملك يعاني من ضغط بعض الزعماء حول استعادة نفوذه وفشل الانقلاب، ولهذا رضى كونفوشيوس إن يتبع مولاة إلى المنفى، وبينما كانا في طريقهما إلى ولاية تسي المجاورة التقى الحكيم وتلاميذه بامرأة عجوز تبكى أمام قبح فسألوها ماذا ألم بها، فأجابت بأنه في نفس البقعة شهدت مأساة ثلاثية: إذ قتلت النمرور حماها وزوجها وابنها. فسألها كونفوشيوس محاولا مواساتها، لماذا قررت أسرتها برغم ما حدث أن تستوطن في مثل هذه البقعة الخطيرة من البلاد. فأجابت قائلة: لأنه لا وجود هنا لأية حكومة جائرة،

فالتفت كونفوشيوس إلى تلاميذه وقال: دونوا هذا إن الحكومة الجائرة أكثر وحشية من النمر. (٥٦)

ولكي يتفادى كونفوشيوس ظلم الحكومات قرر أن يكون صنع القرار والحكم من أعلى إلى أسفل وليس العكس قائلاً: «عندما تدار أمور الحكم بإخلاص ونزاهة، تصبح صناعة القرار الفعلية في يد الإمبراطور، فهو الذي يملك أن يقرر كل ما يتصل بالإدارة، الإجراءات، الشعائر، الفنون والجيش وكل الأمور المصيرية الكبرى، أما إذا اضطرت السياسة الداخلية، ولعبت الأهواء ودبت الفوضى، أصبح القرار الفعلي في يد الأمراء وحكام المقاطعات، وحينئذ تسقط سيادة الإمبراطورية في غضون عشرة أجيال، فإذا تحولت سلطة القرار إلى كبار المسؤولين سقطت مؤسسة الحكم بعد خمسة أجيال، فإذا انتقلت سلطة القرار إلى الولاة والمحافظين ورؤساء المدن، تدهور حال البلاد في أقل من ثلاثة أجيال. إن السياسة الواعية النزيهة لت تتدنى أبداً لتقع في يد كبار المسؤولين، وسيكون في استطاعتها حينئذ أن تعرس السنة الفتنة، ويصبح في مقدور الناس أن ينظروا إلى حكوماتهم بالمهابة والاحترام الواجبين». (٥٧)

وأرجع كونفوشيوس الحكومات الفاسدة إلى عزوف الحكام عن إقامة الحكومات الصالحة سواء لسوء نيتهم، أو عن جهل أو أنانية، أو لقصور الكفاءة والمؤهلات. ومعنى ذلك أنه لا بد أن يدير زمام الحكم في البلاد أكفأ عناصر الأمة علماً وخلقاً. وذلك هو الشرط الذي يحقق سعادة المجتمع، ولا علاقة للكفاءة بالأصل أو الثروة أو المركز الاجتماعي، بل بالخلق والمعرفة ونشر التعليم، والمقصود بالتعليم التهذيب الأخلاقي بصفة عامة. (٥٨)

وكذا عاب كونفوشيوس على الحاكم الذي يؤثر الأمن والسلامة وولاده تضطرب بالفوضى. (٥٩)

وعلى أية حال: فإن المهمة العملاقة التي يضعها كونفوشيوس على الحاكم والحكومة وهي التأكد من الوفرة المادية والروحية، وإن يتصرف الناس على نحو أخلاقي، هي من وجهة نظري الصعب المستحيل، لأن الغير الذي ينشده كونفوشيوس في الحاكم وحكومته لم ولن يتحقق إلا إذا تغير كل إنسان على حدة وصار كائننا أخلاقياً قبل أن يكون كائننا اجتماعياً أو سياسياً.



الغاتمة:

وضع كونفوشيوس من خلال فلسفة الحكم نموذجاً للحاكم المثالي خلقاً وعلماً وجاعلاً مقوماته الشخصية من سلوك حسن وأخلاق طيبة وموسوعة ثقافية وعلمية وموسيقية هي مقومات حكمه لدولة خيرة لا تختلف عن حاكمها .

وأصاب كونفوشيوس في قوله بضرورة اعتماد السياسة على الأخلاق منهاجاً ونهجاً إلا أنه لم يصب في بعض الأحيان . مثلاً لم يدعم دولة القانون من خلال تحويل القيم الأخلاقية إلى قوانين سياسة عادلة يعتمد عليها الحاكم والمحكومين كأساس للحكم ، وكذلك قوله بضرورة اتباع المحكومين للحاكم بصورة مطلقة لوجود فيها للاعتراض أو النقد أو الانشقاق . الأمر الذي جعل كونفوشيوس يرفض ثورة الشعب على الحاكم ، أو إتاحة الثورة بصفة عامة من أجل التغيير وتحقيق العدالة .

إن ما ذهب إليه كونفوشيوس من التأكيد على طاعة الحاكم هي نوع من أنواع القمع السياسي والقهر المجتمعي ، لأنه من المعقول والمنطقي أن يطيعا معا أي الحاكم والمحكومين القانون ، ولكن ما أراد كونفوشيوس يخلق طوعاً الحاكم المستبد ، والذي هو من وجهة نظره هو المستبد العادل أو الخير .

أطروحة ثانية وهي رفض كونفوشيوس للفكر العلمي والتقدم العلمي أيضاً تطور وتقدم المجتمعات وتشابكها ، لأنه رفض التأمل أو التنظير للحكم ، لأن الحكم من وجهة نظره هو مجموعة من السلوكيات والمعاملات بين الحاكم وأفراد الشعب ، وتعتمد تلك السلوكيات أو العلاقات المتبادلة بين الحاكم والشعب والأب والأبناء والزوج والزوجة والأخ الأكبر والأخ الأصغر والصديق وصديقه على الطاعة العمياء .

إن ما دعا إليه كونفوشيوس من حاكم مثالي ودولة مثالية لا تصلح على المستوى العالمي أو الدولة ، ولكنه يصلح للمجتمعات الصغيرة والمحلية مثل القرية أو القبيلة .

وأخيراً تعد دعوة كونفوشيوس إلى التعليم والتربية أو تثقيف الشعب ومعرفته بحقوقه السياسية والمواطنة والديمقراطية الفكرية ، أو التحرر الفكري غاية في الأهمية ، ولكن ينقصها وجود القانون الذي يحدد طبيعة العلاقة بين الحاكم والمحكومين ، ويرسي المساواة الاجتماعية التي نادى بها كونفوشيوس وأحقية الكفاءات والمؤهلات للوصول إلى الحكم .

- (١) م.ج. كركيل : الفكر الصيني من كونفوشيوس إلى ماوتسي تونج . ترجمة عبد الحميد سليم، مراجعة على ادهم . سلسلة الألف كتاب الثاني (٢١٢) الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة. ١٩٩٨. ص.٦٠
- (٢) كونفوشيوس : المعاورات . ترجمة د/ معسن فرجاني. المشروع القومي للترجمة. المجلس الأعلى للثقافة. القاهرة. ٢٠٠٠. ب. ١٢، ف. ١.٢. ص ٢١
- (٣) نفس المصدر: ب. ٢.٢. ص ٢١
- (٤) نفس المصدر: ب. ١٢. ف. ٤.١٢. ص ١٠٩
- (٥) نفس المصدر: ب. ١٢. ف. ١٧.١٧.١٨. ص ١١٢
- (٦) مهرداد مهرين: فلسفة الشرق. ترجمة محمود علاوي، مراجعة عبد الحميد عبد المنعم مذكور. المشروع القومي للترجمة (٥٩٩) المجلس الأعلى للثقافة. القاهرة. ٢٠٠٢. صص ١٥٨-١٥٩
- (٧) جون كولر: الفكر الشرقي القديم. ترجمة كامل يوسف حسين، مراجعة د/ إمام عبد الفتاح إمام. سلسلة عالم المعرفة (١٩٩) الكويت ١٩٩٥. صص ٣٦٠-٣٦١
- (٨) مهرداد مهرين: المرجع السابق. ص. ١٦٠. ص ١٧١
- (٩) كونفوشيوس: المعاورات. ب. ٢. ف. ١٧.١٦. ص ٢٤
- 10-Raymond,Dawson, Confucious, Oxford university, 1982,p,34
- (١١) كونفوشيوس: المعاورات. ب. ٢. ف. ٢١. ص ٢٥
- (١٢) أ. و. ف. توملين: فلاسفة الشرق. ترجمة عبد الحميد سليم، مراجعة على ادهم. دار المعارف. القاهرة. ١٩٨٠. ص ٢٠٠
- (١٣) كونفوشيوس: المصدر السابق. ب. ١٨. ف. صص ١٦٨-١٦٩
- (١٤) جوزيف نيرهام : موجز تاريخ العلم والعضارة في الصين ، ترجمة محمد غريب جودة - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - ١٩٩٥. ص ١٢٩ .
- (١٥) كونفوشيوس : المعاورات . ب. ١١. ف. ١١. ص ٢٥. ص ١٠٤
- (١٦) نفس المصدر . ب. ١٢. ف. ١٢. ص ٣٦. ص ١٢٥
- (١٧) نفس المصدر . ب. ١٤. ف. ١٤. ص ٣٧. ص ١٢٥
- (١٨) نفس المصدر . ب. ١٥. ف. ١٥. ص ٢٢. ص ١٤٥
- (١٩) نفس المصدر . ب. ١٠. ف. ١٠. ص ١٤. ص ١٧. ص ١٨
- (٢٠) نفس المصدر . ب. ٦. ف. ٢٢. ص ٥٧
- (٢١) كونفوشيوس : المعاورات . ب. ٧. ف. ٢.٢. صص ١٨٤-١٨٢
- (٢٢) د. إمام عبد الفتاح إمام - الأخلاق والسياسة - دراسة في فلسفة الحكم المجلس الأعلى للثقافة . القاهرة. ٢٠٠١. ص ١٤٢
- (٢٣) كونفوشيوس . المعاورات . ب. ١٢. ف. ١٢. ص ١١٢
- (24) Jonathan Clements, Confucius, England suton,2008, p, 52
- (٢٥) م.ج. كركيل - الفكر الصيني من كونفوشيوس إلى ماوتسي تونج . ص ٦١

- (٢٦) د/ ثروت بدوي - النظم السياسية - دار النهضة العربية - القاهرة . ١٩٦١ ص ٢٦ نقلا عن د/ فضل الله محمد إسماعيل . فلسفة السياسة . مكتبة بستان المعرفة . كافر الدوار . الإسكندرية ٢٠٠٦ ص ٩٧ .
- (٢٧) كونفوشيوس : المحاورات ، ب ١٥ - ٢٢، ١٥٥ ص ١٤٧
- (٢٨) نفس المصدر . ب ١٥ - ٢٨، ١٥٥ ص ١٤٨
- (٢٩) نفس المصدر . ب ١٧ - ١٧، ١٥٤ ص ١٥٦
- (٣٠) ول ديورانت : قصة الحضارة . ٢م . الهند وجيرانها . الشرق الأقصى (الصين) . ترجمة د/ زكي نجيب محمود / محمد بدران . الهيئة العامة للكتاب . القاهرة . ٢٠٠١ ص ٦٢
- (٣١) كونفوشيوس : المحاورات ، ب ١٧ - ١٧، ١٥٨ ص ١٥٨
- (٣٢) نفس المصدر . ب ١٦ - ١٦، ١٥٤ ص ١٥٤
- (٣٣) ول ديورانت : قصة الحضارة . ٢م . ص ٦١
- (٣٤) كونفوشيوس : المحاورات . ب ١٢ - ١٢، ١١١ ص ١١١
- (٣٥) نفس المصدر : ب ١٢، ١١٢ ص ١٠٩
- (٣٦) نفس المصدر : ب ١٢، ١١٢ ص ١١٧
- (٣٧) مهرداد مهران : فلسفة الشرق . ص ١٥٥
- (٣٨) كونفوشيوس : المصدر السابق . ب ٢٠ - ٢٠، ١٨٢ ص ١٨٢
- (٣٩) ول ديورانت : المرجع السابق . ص ٦٠
- (٤٠) كونفوشيوس : المحاورات . ب ١٢ - ١٢، ١٢٢ ص ١٢٢
- (٤١) نفس المصدر : ب ١٢، ١٢٢ ص ١٢٠
- (٤٢) نفس المصدر : ب ١٨ - ١٨، ١٦٨ ص ١٦٨
- (٤٣) أ.و.ف. توملين : فلاسفة الشرق . ص ٢٩٢
- (٤٤) م.ج. كيريل : الفكر الصيني . ص ٦٦-٦٧
- (٤٥) كونفوشيوس : المحاورات . ب ١٢، ١٢٢ ص ١٢٠
- (٤٦) ول ديورانت : قصة الحضارة . ص ٦٢-٦٤
- (٤٧) كونفوشيوس : المحاورات . ب ١٤ - ١٤، ١٣٩ ص ١٣٩
- (٤٨) نفس المصدر : ب ١٢، ١١٢ ص ١١٩
- (٤٩) نفس المصدر : ب ١٢، ١١٢ ص ١١٢
- (٥٠) د/ إمام عبد الفتاح إمام : الأخلاق والسياسة . ص ١٤٢

(51) Confucius Ethics Marc J.Dollinger,

(٥٢) م.ج. كيريل : الفكر الصيني . ص ٦٠

(٥٣) جون كولر : الفكر الشرقي القديم . ص ٢٥١

(٥٤) نفس المرجع : ص ٢٥٢

(٥٥) نفس المرجع : ص ٢٥٦

(٥٦) أ.و.ف. توملين : فلاسفة الشرق . ص ٢٩٠

## فلسفة الحكم عند كونفوشيوس

- (٥٧) كونفوشيوس: المعاورات. ب١٦-١٦٦-٢ صص ١٥٠-١٥١
- (٥٨) د / فؤاد شبل : حكمته الصين. ج ١. دار المعارف. القاهرة. ١٩٧٢. ص ٩٧ نقلا عن د / إمام عبد الفتاح إمام.  
الأخلاق والسياسة. ص ١٤٤
- (٥٩) كونفوشيوس : المعاورات. ب١٧-١٧٠-١٧١ ص ١٥٥

## قائمة المصادر والمراجع

## أولا : المصادر الأجنبية

- 1 - confucius , analects, with selections from traditional commentaries, translated by e. slingertanj, hackett publishing, london, 2003.

## ثانيا : المصادر المترجمة إلى العربية

- ١ - كونفوشيوس : المحاورات . ترجمة د/ محسن فرجاني . المشروع القومي للترجمة . المجلس الأعلى للثقافة . القاهرة . ٢٠٠٠
- ثالثا : المراجع العربية والمترجمة إليها
- ١ - د/ امام عبد الفتاح امام - الأخلاق والسياسة دراسة في فلسفة الحكم - المجلس الأعلى للثقافة . القاهرة . ٢٠٠١ ص ١٤٢
- ٢ - د/ فضل الله محمد إسماعيل . فلسفة السياسة . مكتبة بستان المعرفة . كفر الدوار . الإسكندرية ٢٠٠٦
- ٣ - د/ فؤاد شبل - الفكر السياسي - الهيئة العامة للكتاب - القاهرة ١٩٧٤
- ٤ - د/ فؤاد شبل : حكمة الصين . ج ١ . دار المعارف . القاهرة . ١٩٧٢ .
- ٥ - أ.وف. توملين : فلاسفة الشرق . ترجمة . عبد الحميد سليم ، مراجعة . على ادهم . دار المعارف . القاهرة ١٩٨٠
- ٦ - جون كولر: الفكر الشرقي القديم . ترجمة كامل يوسف حسين ، مراجعة د/ امام عبد الفتاح امام . سلسلة عالم المعرفة (١٩٩) الكويت . ١٩٩٥
- ٧ - ه.ج. كريل : الفكر الصيني من كونفوشيوس إلى ماوتسى تونج . ترجمة عبد الحميد سليم ، مراجعة على ادهم . سلسلة الألف كتاب الثاني (٢١٢) الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة . ١٩٩٨
- ٨ - جوزيف نيرهام : موجز تاريخ العلم والحضارة في الصين ، ترجمة محمد غريب جودة - سلسلة الألف كتاب الثاني (١٩٤) الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - ١٩٩٥
- ٩ - مهرداد مهران : فلسفة الشرق . ترجمة محمود علاوي ، مراجعة عبد الحميد عبد المنعم مدكور . المشروع القومي للترجمة (٥٩٩) المجلس الأعلى للثقافة . القاهرة . ٢٠٠٢
- ١٠ - ول ديورانت : قصة الحضارة . ٢م . الهند وجيرانها . الشرق الأقصى (الصين) . ترجمة د/ زكي نجيب محمود / محمد بدران . الهيئة العامة للكتاب . القاهرة . ٢٠٠١
- ١١ - د/ ثروت بدوي . النظم السياسية . دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٦١ .
- رابعا : المراجع الأجنبية

- 1 - STEPHEN PHILLIPS, WORLD PHILOSOPHY, OXFORD UNIVERSITY, NEW YORK, 2009
- 2 - JOHN HOBSON, THE EASTERN ORIGINS OF WESTERN CIVILIZATION, OXFORD, 2010
- 3 - RAYMOND DAWSON, CONFUCIUS, OXFORD UNIVERSITY, NEW YORK, 1982.
- 4 - MARK J. DOLLINGER, CONFUCIUS ETHICS, OXFORD UNIVERSITY, NEW YORK, 1996 .
- 5 - HERR LEE GLESSNEY CREEL, CONFUCIUS AND THE CHINESE WAY, NEW YORK, 1949 .